

**VERORDNUNG/VERFÜGUNG
DES PRÄSIDENTEN,
UMWELT- UND TECHNISCHE DIENSTE****NR. 35/2023****ORDINANZA/PROVVEDIMENTO
DEL PRESIDENTE
SERVIZI AMBIENTALI E TECNICI****VERLÄNGERUNG DER EINSCHRÄNKUNG DER BEFAHRBARKEIT DER RADROUTE BRENNER - SALURN (VON KM 66,4 BIS 66,7) IN DER GEMEINDE KLAUSEN BEREICH HANDWERKERZONE SPITALWIESE SOWIE GENEHMIGUNG DER DURCHFABRT VON FAHRZEUGEN****PROROGA DELLA LIMITAZIONE VIABILITÀ LUNGO IL PERCORSO CICLABILE BRENNERO - SALORNO (DAL KM 66,4 AL KM 66,7) NEL COMUNE DI CHIUSA TRATTO ZONA ARTIGIANALE PRATO DELL'OSPIZIO NONCHÉ L'APPROVAZIONE DEL PASSAGGIO DI VEICOLI**

Nach Einsichtnahme in die Verfügung Nr. 27 vom 28.09.2023;

Vista l'ordinanza n. 27 del 28.09.2023;

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen vom 08.11.2023 der Fa. Impresa Costruzioni Edil 2000 GmbH aus Martirano Lobardo (CZ) um Verlängerung der Ermächtigung zur Benutzung des Radweges;

Vista la domanda del 08.11.2023 della Impresa Costruzioni Edil 2000 Srl di Martirano Lobardo (CZ) per la proroga dell'autorizzazione all'utilizzo della pista ciclabile ;

Festgestellt, dass die Fa. Impresa Costruzioni Edil 2000 GmbH aus Martirano Lobardo (CZ) im Auftrag der Brennerautobahn AG die Brücke der SS.242Dir. über den Eisack Im Bereich der Handwerkerzone Spitalerwiese in der Gemeinde Klausen saniert;

Constatato che l'Impresa Costruzioni Edil 2000 Srl di Martirano Lobardo (CZ) risana ad incarico dell'Autostrada del Brennero Spa il ponte della SS.242Dir. sull'Isarco nel tratto della Zona Artigianale Prato dell'Ospizio nel Comune di Chiusa;

Darauf hingewiesen, dass die Fahrbahn der Radroute Brenner Salurn von km 66,4 bis km 66,7 benutzt werden muss, um an die Baustelle zu gelangen;

Ravvisato che a raggiungere il cantiere deve essere utilizzata la carreggiata del percorso ciclabile Brennero Salorno dal km 66,4 al km 66,7;

Darauf hingewiesen, dass die Arbeiten nun bis zum Donnerstag, 30.11.2023 dauern;

Ravvisato che ora i lavori dureranno fino a giovedì 30.11.2023;

Vorausgeschickt, dass die Impresa Costruzioni Edil 2000 GmbH aus Martirano Lobardo (CZ) die entsprechenden Maßnahmen für die Sicherheit der Radfahrer und Fußgänger während der Arbeiten gewährleisten muss;

Ravvisato che Impresa Costruzioni Edil 2000 Srl di Martirano Lobardo (CZ) deve garantire la sicurezza dei ciclisti e pedoni durante i lavori e provvedere alle misure i merito;

Nach Einsichtnahme in den Straßenkodex, genehmigt mit Legislativdekret Nr. 285 vom 30. April 1992 und die entsprechende Durchführungsverordnung;

Visto il codice stradale, approvato con decreto legislativo n. 285 del 30 aprile 1992 e il relativo regolamento di esecuzione;

In der Regel besteht nicht die Notwendigkeit, den oben genannten Abschnitt des übergemeindlichen Fahrradweges während der Arbeiten für den Verkehr zu sperren;

Nella regola non consiste la necessità di chiudere il sopra citato tratto di pista ciclabile sovracomunale per il traffico;

Aufgrund

- der geltenden Satzung der Bezirksgemeinschaft;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2);

Visti

- il vigente statuto della Comunità Comprensoriale;
- il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2);

**verordnet
DER PRÄSIDENT****IL PRESIDENTE
ordina**

Die Verlängerung der **Einschränkung der Befahrbarkeit der Radroute Brenner Salurn von km 66,4 bis 66,7 in der Gemeinde Klausen Bereich Handwerkerzone Spitalerwiese**, da dieser Abschnitt als Zufahrtsstraße zur Baustelle „Brücke der SS.242Dir. über den Eisack“ benützt wird.

Dass der Durchgang für Fahrradfahrer und Fußgänger jederzeit gewährleistet sein muss.

Die Erlaubnis mit gummibereiteten Fahrzeugen der Fa. Impresa Costruzioni Edil 2000 GmbH aus Martirano Lobardo (CZ) und deren beauftragten Subunternehmen auf diesem Abschnitt zu verkehren, um zur Baustelle zu gelangen.

Dass die eingeschränkte Nutzbarkeit des Fahrradweges und Erlaubnis der Durchfahrt **bis Donners- tag, 30.11.2023 gilt.**

Dass Fa. Impresa Costruzioni Edil 2000 GmbH aus Martirano Lobardo (CZ) sämtliche Verantwortung für Personen- und Sachschäden, welche durch die Benutzung des Weges entstehen, übernimmt;

Dass evtl. Verunreinigungen und verursachte Schäden an bestehende Infrastrukturen entlang des Radweges während der Benutzung des Weges zu Lasten der Fa. Impresa Costruzioni Edil 2000 GmbH aus Martirano Lobardo (CZ) sind.

Die Straßenbeschilderung gemäß Straßenkodex geht zu Lasten der Fa. Impresa Costruzioni Edil 2000 GmbH aus Martirano Lobardo (CZ).

Diese Verordnung wird der Bevölkerung durch Anschlag an der Amtstafel der Bezirksgemeinschaft sowie Weiterleitung an die umliegenden Gemein- deämtern und Presse kundgemacht.

Eine Kopie gegenständlicher Maßnahme wird an die umliegenden Gemeindepolizei- sowie Carabi- nierstationen weitergeleitet.

Der Präsident

Walter Baumgartner

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Brixen, 08.11.2023

La proroga della **limitazione della viabilità del percorso ciclabile Brennero Salorno dal km 66,4 al km 66,7 nel comune di Chiusa, tratto Zona Artigianale Prato dell’Ospizio**, in quanto questo tratto viene utilizzato come strada di accesso al cantiere del "ponte della SS.242Dir. sull’Isarco".

Che il passaggio di ciclisti e pedoni deve essere garantito in ogni momento.

Il permesso di transitare con veicoli gommati della Impresa Costruzioni Edil 2000 Srl di Martirano Lo- bardo (CZ) e dei suoi subappaltatori incaricati su questo tratto per raggiungere il cantiere.

Che la viabilità limitata della pista ciclabile e il per- messo di transito **valida fino giovedì 30.11.2023.**

Che la Impresa Costruzioni Edil 2000 Srl di Marti- rano Lobardo (CZ) si assume ogni responsabilità per danni a persone e cose causati dall'utilizzo del percorso;

Che contaminazioni e danni eventualmente causati durante l'utilizzo del percorso ad infrastrutture esi- stenti lungo la pista ciclabile sono a carico della Impresa Costruzioni Edil 2000 Srl di Martirano Lo- bardo (CZ).

La segnaletica a norma del codice stradale è a ca- rico e cura della Impresa Costruzioni Edil 2000 Srl di Martirano Lobardo (CZ).

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante affissione all'albo della Comunità Com- prensoriale e trasmissione agli uffici comunali d'intorni e la stampa.

Copia del presente provvedimento verrà inoltrata alle stazioni di polizia di comune e Carabinieri d'intorno.

Il Presidente

Bressanone, 08.11.2023